

NEOPHODNA DOKUMENTACIJA ZA OTVARANJE RAČUNA STRANOG PRAVNOG LICA - AMBASADE NECESSARY DOCUMENTS FOR ACCOUNT OPENING OF NON-RESIDENT LEGAL ENTITIES - EMBASSY

	DOKUMENT DOCUMENT	OBLIK DOKUMENTA DOCUMENT FORM
1.	Zahtev za otvaranje nerezidentnog računa na memorandumu ambasade potpisanom od strane ambasadora, uz navođenje osoba koje će biti ovlašćene za raspolaganje sredstvima <i>Application form for opening non-resident account on official letter signed by ambassador and , with declaration of persons who will be authorized for disposing the funds on the account</i>	Original
2.	Karton deponovanih potpisa na obrascu - 2 primerka (Banka dostavlja obrazac) <i>Specimen of signatures - 2 samples (form provided by the Bank)</i>	Original
3.	Izvod iz evidencije diplomatskih i konzularnih predstavništava koja se vodi kod nadležnih organa u Republici Srbiji, a objavljuje na internet prezentaciji ministarstva nadležnog za spoljne poslove <i>Extract from the records of diplomatic and consular representative offices issued by official Authority of Republic of Serbia, published on the Internet presentation of the ministry in charge of foreign affairs</i>	Original ili overena fotokopija dokumenta koji nije stariji od 3 meseca na uvid/ <i>Original or verified photocopy of the document not older than 3 months for per usal</i>
4.	Pasoši ili lične karte akreditovanog ovlašćenog lica i svih lica ovlašćenih za raspolaganje sredstvima na računu <i>Passports or identification documents of accredited authorized person and all persons authorized to manage funds on the Account</i>	Fotokopija uz original na/overenu fotokopiju uvid <i>Photocopy and Original for per usal</i>
5.	Pismeno ovlašćenje (punomoćje) za otvaranje računa i/ili raspolaganje sredstvima sa računa, u slučaju da se račun otvara preko punomoćnika, potpisano od strane ambasadora, ne starije od 6 meseci, i overeno u skladu sa pravilima međunarodne overe, kao overena kopija identifikacionog dokumenta lica koje je potpisalo punomoćje (ambasadora). Potpis lica ovlašćenog za podnošenje zahteva za otvaranje računa nerezidenta (ambasadora) overen kod nadležnog organa <i>Written authorization (power of attorney) for the purpose of opening account and/or disposing of funds on the account If account is being opening in behalf of embassy by authorized person, signed by ambassador, not older than 6 months and verified verified/certified in accordance with the rules of international certification, and certified copy of ID document of the person who signed the authorization (ambassador). Certified signatures for person authorized for representation/opening of nonresident account (ambassador).</i>	Original ili overena fotokopija dokumenta koji nije stariji od 6 meseci, overeno apostilom <i>Original or verified photocopy of the document not older than 6 months, verified by apostille</i>
6.	Zahtev za određivanje ovlašćenih donosilaca platnih naloga kao i kopije ličnih dokumenata ovlašćenih donosilaca <i>Application for the determination of the authorized bearer of payment orders as well as copy of ID documents of the authorized bearer of payment orders</i>	Original
7.	Dokument nadležnog organa koji sadrži Poreski identifikacioni broj, ako je taj nerezident poreski obveznik Republike Srbije i ako se zahtev odnosi na otvaranje dinarskog tekućeg računa nerezidenta. <i>Document issued by the relevant authority showing tax identification number, if client is a taxpayer in Republic of Serbia, if the application refers to the opening of a RSD non-resident account</i>	Fotokopija uz original/overenu fotokopiju na uvid <i>Photocopy and Original for per usal</i>

8.	<p>Potpis lica ovlašćenog za podnošenje zahteva za otvaranje računa nerezidenta overen kod nadležnog organa, ako ovlašćeno lice pri podnošenju zahteva za otvaranje računa i potpisivanju KDP, nije fizički prisutno u Banci</p> <p><i>Certified signature for person authorized for representation/opening of nonresident account if the legal representative person is not present when submitting a request for account opening and Specimen signatures.</i></p>	<p>Original ili overena fotokopija</p> <p><i>Original or verified photocopy</i></p>
9.	<p>Ugovor o otvaranju i vođenju nerezidentnog računa</p> <p><i>Contract on Opening and Keeping of non-resident account</i></p>	<p>Original</p>

Ugovor o otvaranju i vođenju nerezidentnog računa na osnovu dostavljene dokumentacije priprema Banka, u najkraćem mogućem roku.

Contract on opening and keeping of non-resident Account, on the basis of submitted documentation is prepared by the Bank, in the shortest period possible.